

## CONTIAMO SUL VOSTRO AIUTO!

Donazioni testamentarie, sia grandi che piccole, ci permettono di finanziare in maniera duratura i nostri progetti al servizio della gioventù. Con un lascito a favore della Società Culturale Arbor potete lasciare un apporto di valore per il futuro della nostra società.

La Società Culturale Arbor è esente dalle imposte sulle successioni e donazioni. Il valore di un lascito può essere così impiegato integralmente per il sostegno e la formazione dei giovani. Vi siamo molto grati per ogni contributo!

## CIÒ CHE POTETE FARE

Naturalmente ai vostri cari è assegnata una posizione prioritaria nel testamento. Il coniuge, i figli e i genitori hanno diritto per legge a una quota minima dell'eredità. Potete disporre liberamente della quota di patrimonio eccedente, ad esempio designando come coerede un'associazione di utilità pubblica come la Società Culturale Arbor. Qualora non vi siano eredi che hanno diritto alla porzione legittima, potete perfino indicare la Società Culturale Arbor quale erede universale.

Un altro modo di proceder è il legato. Anche qui il coniuge, i figli e i genitori hanno diritto a una quota minima dell'eredità. La Società Culturale Arbor non viene designata quale erede ma ha diritto, nei confronti degli eredi, ai valori patrimoniali che le sono stati assegnati.

Il modo più semplice ed economico per stabilire una disposizione testamentaria è scrivere la propria volontà. Un testamento deve essere scritto interamente di proprio pugno e riportare la data e la firma del testatore. Per assicurarsi che si trovi il testamento, è consigliabile affidarlo per la custodia a una persona di fiducia, a un notaio o a un organismo ufficiale.

## FORMULAZIONI POSSIBILI

- Per designare la Società Culturale Arbor come coerede: *Dopo la designazione di tutte le porzioni legittime, la parte restante di eredità deve essere suddivisa nel seguente modo: il 50% a XY, il 50% alla Società Culturale Arbor.*
- Per includere la Società Culturale Arbor nella successione con un legato: *Sul resto del mio patrimonio desidero fare il legato seguente: Società Culturale Arbor CHF .....*
- I testamenti stilati in precedenza possono essere abrogati o completati con le seguenti formulazioni: *Annullo qualsiasi disposizione data in precedenza. Oppure: Aggiunta al mio testamento del (data): Lascio la somma di CHF ..... alla Società Culturale Arbor.*

Saremo lieti di informarvi in un colloquio personale e senza impegno.

Contatto: André Meier, lic. oec. publ., gerente, T 044 266 20 35, meier@arbor.ch